

FIRST ORIGINAL

YCS KOKUSAI EXPRESS

(Forwarding Agents)

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
UKBDAR-565

B/L No.
NYKS182038143

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
NABIL ABDALLAH ALLY
PLOT 218/288A
ORIENTAL PARK
MAKENI LUSAKA ZAMBIA
+260 97 0666663

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a sea waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
NABIL ABDALLAH ALLY
PLOT 218/288A
ORIENTAL PARK
MAKENI LUSAKA ZAMBIA
+260 97 0666663

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
Ocean Vessel Voy.No. 036 Port of Loading
AQUARIUS LEADER KOBE, JAPAN
Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

Final Destination (for the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of Pkgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1		USED MOTOR CARS TOYOTA ALLION 2013 ZRT261-3021642 3ZR B147255 456X169X147 HS CODE: 8703.23 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,270	11.328

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-
OR UNITS (IN WORDS)

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 16 AUG 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

YCS KOKUSAI EXPRESS

(Forwarding Agents)

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
UKBDAR-565

B/L No.
NYKS182038143



Consignee
NABIL ABDALLAH ALLY
PLOT 218/288A
ORIENTAL PARK
MAKENI LUSAKA ZAMBIA
+260 97 0666663

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
NABIL ABDALLAH ALLY
PLOT 218/288A
ORIENTAL PARK
MAKENI LUSAKA ZAMBIA
+260 97 0666663

Pre-Carrier Vessel Voy. No. From
 Ocean Vessel Voy. No. **036** Port of Loading
AQUARIUS LEADER **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA To
ZAMBIA (For the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P'kgs or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS TOYOTA ALLION 2013 ZRT261-3021642 3ZR B147255 456X169X147 HS CODE: 8703.23	1,270	11.328
"FREIGHT PREPAID"					
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY. - OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 16 AUG 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24
 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS NABIL ABDALLAH ALLY
PLOT 218/288A
ORIENTAL PARK
MAKENI
LUSAKA
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/08/16
INVOICE NO. 87961348300

SHIPPED PER: Aquarius Leader(KB)
FROM: Kobe

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2021/08/16

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	TOYOTA ALLION	2013 ZRT261-3021642	3ZR B147255	SILVER	USD	8,850
---	---------------	---------------------	-------------	--------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 8,850

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.



Certificate no. AJPWZMC21070001

Date of issue 01 July 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Kobe
Inspection Date: 01 July 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-ZRT261
Chassis/VIN Number: ZRT261-3021642
Engine Number/Model: B147255/3ZR
Engine capacity (cc Rating): 1980 CC
Year of Manufacture: 2013
Year of First registration: May 2013
Inspected Mileage (Odometer reading) 10,637 km
Remarks: **NON RADIATION ZONE**

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 29 September 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

番号 00508
整理番号 3621025993161404

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Model's serial number
京都 599 ㊦ 6140 車名 / Brandmark of the maker of the vehicle	令和 3 年 7 月 2 日	平成 25 年 5 月 2013 year	ZRT261-3021642
			原動機の型式 / Engine Model
			[194]DBA-ZRT261
トヨタ			3ZR
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	IBC Japan株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Localities of principal place of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
小型	乗用	自家用	箱型
燃料容量 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.98 L	ガソリン	16001	0006
輸出予定日 (離別書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 4 年 1 月 1 日	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry
		5人	169 kg
備考		長さ Length	高さ Height
		456 cm	147 cm
		幅 Width	前後軸重 FR Weight
		169 cm	810 kg
			前後軸重 FR Weight
			1270 kg
			後前軸重 RR Weight
			1545 kg
			後後軸重 RR Weight
			460 kg

【京都】、輸出抹消仮登録
輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。
【走行距離計表示値 / Mileage】
8,500 km (令和2 (2020) 年5月14日)
【旧走行距離計表示値 / Mileage】
6,600 km (平成30 (2018) 年5月1日)
【旧自動車登録番号】名古屋530ね3556
以下余白



令和 3 年 7 月 2 日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
[Red Seal]

裏面もご覧下さい。

No. 00508

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
KYOTO	599 MU	6140	July, 2, 2021	May, 2013	ZRT261-3021642					
Name		Model		Engine model						
TOYOTA		[194]		DBA-ZRT261 3ZR						
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
SMALL	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 people	- kg	1270 kg	1545 kg			
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.98 L kw	PETROL	16001	0006	456 cm	169 cm	147 cm	810 kg	- kg	- kg	460 kg
EXPIRY DATE	January, 1, 2022									
REMARK:	[KYOTO]									

July, 2, 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition